

imprese in quel momento definito "Edilgen - Italia Costruzioni". Si riporta la trascrizione del colloquio, intercettato sull'utenza F. Fontana Michele;

R: Giugliano Recco  
R: Pronto. F: Pronto...  
R: Uhe... F: Signor Recco buonasera... R: Chi è?... F: Mi dovette scusare se ritardo... Eh... Allora, quando ci possiamo vedere?... R: Pronto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... R: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio



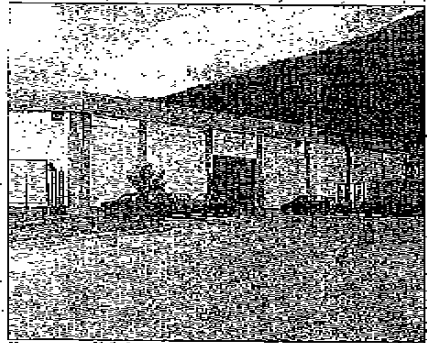
Giovanni Zancini

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

APPELLO DELLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI PER LA MANCANZA DI PERSONALE E PER LE CONDIZIONI IGIENICHE AL PENITENZIARIO DI ARIENZO

# Emergenza carcere, chiesto l'intervento dei Nas

ARIENZO - Emergenza carcere. Scendono in campo le organizzazioni sindacali (Cgil e Uil) per la situazione della struttura penitenziaria di Arienzo. "Ormai è già trascorso poco più di un mese dall'ultimo incontro sindacale tenuto con la S.V. avente in oggetto il piano ferie arco 2006 per il personale di Polizia Penitenziaria ed ancora viviamo nell'incertezza del domani. Ad oggi vi è stato solo un susseguirsi di frammentarie notizie volte prima a confermare e, successivamente a smentire proprio la concretizzazione del piano



Il carcere di Arienzo

ferie così come programmato. Più volte la parte tecnica ha sottolineato che per fronteggiare le esigenze del personale durante il periodo estivo, sarebbe stato opportuno programmare il servizio per il solo periodo estivo (luglio-agosto-settembre) su tre quadranti (otto ore) anziché degli attuali quattro (sei ore), cosa anche auspicata e proposta dalle organizzazioni sindacali: proprio nell'ultimo incontro. Infatti tale ipotesi risultava efficace a fronteggiare la carenza di personale che negli ultimi tempi si è notevolmente aggravata, ma la S.V. ha affer-

matato e afferma che il piano ferie è stato stilato e approvato (di certo non da questa organizzazione sindacale) garantendo i diritti del personale pur mantenendo gli attuali quadranti orari di lavoro (sei ore). Fin qui nulla da eccepire; sempre che venga garantita al personale un adeguato periodo di ferie (15 giorni) come già concordato, ma a questo punto sorge spontaneo un dubbio, perché se la parte tecnica afferma che per garantire le ferie al personale, mantenendo gli attuali livelli minimi di sicurezza-disposte dalla S.V. vi è la necessità di incrementare di

almeno due unità gli attuali turni di servizio, come si può affermare di garantire le ferie al personale, vista la discrasia oggettiva che vi è tra ciò che la parte tecnica afferma e ciò che la S.V. dispone? Alla data odierna emerge che l'attuale servizio non riesce nemmeno ad assicurare a tutto il personale il riposo settimanale, agli atti risulta ancora da fronte da parte del personale circa 1000 riposi, senza tener conto ancora di coloro che debbono fruire del congedo ordinario dell'anno 2005, che a quanto pare non sono in pochi. Moltissime sono in tale senso le lamentele del personale, preoccupati e frustrati dall'incertezza di poter fruire dopo un lungo anno di lavoro, il meritato riposo, senza l'ansia, la paura e la preoccupazione di sentire il rullo del telefono con lo spettro che possa essere il "carcere" che ha bisogno di personale per garantire il livello minimo di sicurezza che ormai rappresenta la quotidiana normalità lavorativa. Per quanto sopra rappresentata questa organizzazione sindacale al fine di portare serenità, tranquillità e garanzia dei diritti a tutto il personale di Polizia Penitenziaria, propone che per il solo periodo estivo al fine di fronteggiare le esigenze del personale e della stessa amministrazione venga adonato, almeno per il personale "turnista", la soluzione dei tre quadranti lavorativi (otto ore), ovviamente remunerati alle ore di straordinario rese. Inoltre al

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

... R: Come? Edilgen... F: Eh! Italia Costruzioni... R: Italia Costruzioni... F: Uhm... R: Edilgen questo è Tralice... F: Ma che stai dicendo?... R: Edilgen dovrebbe essere Tralice... F: Aspetta io tengo il biglietto... Ma sei sicuro?... R: Eh?... Successivi contatti intrattenuti con Vincenzo Abbate (Juglianello), titolare della Procto, ma chi è che parla?... F: Chi è che come?... F: S o n o Michele, il vostro trasportatore... R: Eh! La buonanima... F: La buonanima! Però ho detto mi dovette scusare... R: Eh... E Michele lo sto sempre in ufficio, dimmi quando vuoi venire... F: E allora domani pomeriggio

chiede nuovamente di abbattere il posto di servizio di nuova istituzione (Tralice), in piano, al limite della dignità e professionalità. Proprio negli ultimi giorni, si è avuto modo di constatare che con l'innalzamento della temperatura, l'agente addetto a tale posto di servizio, sottile nel ma privo di qualsiasi protezione, mezzo di comunicazione e alla balia delle varie condizioni climatiche, da circa una settimana a causa del mancato rinfresco della pettezza urbana, presta servizio a pochi metri da un enorme grucasso di spazzatura che per il calore rovente esala odore nauseabondo e fastidioso oltre ad attirare ogni genere di bestia e animale creando notevole disagio all'operatore e denigrando altrettanto anche la stessa immagine del corpo. Ovviamente questa organizzazione sindacale procede entro 5 giorni dalla ricezione della presente da parte della S.V. e non sarà ormai presi opportuni provvedimenti a richiedere controlli specifici ai Nas e alle autorità sanitarie competenti ravvisando in questo posto di servizio difformità alle normative in merito alla sicurezza del lavoro e alle condizioni igienico sanitarie.

Ad ogni buon conto questa organizzazione sindacale si riserva inoltre di indennizzare il personale di agitazione del personale al fine di far sentire le proprie ragioni che ultimamente sono continuamente disattese.